

- Séance ordinaire du conseil municipal
  - Ordre du jour
  - Lundi 3 avril 2023 - 19 h 30
  - Hôtel de Ville de Sainte-Thérèse  
6, rue de l'Église
- 

**1.- OUVERTURE**

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 1.1 | Quorum  |          |
| 1.2 | Adoption de l'ordre du jour   | 2023-160 |
| 1.3 | Approbation des procès-verbaux du 6 mars 2023 et du 27 mars 2023                    | 2023-161 |
| 1.4 | Adoption du procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme en date du 13 mars 2023 | 2023-162 |

**2.- PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS (30 MINUTES)**

**3.- RÉGLEMENTATION MUNICIPALE**

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 3.1 | Dépôt du projet de règlement 922-128 N.S. - ayant pour objet d'amender le règlement numéro 922 N.S. concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement à une interdiction de stationner devant certaines boîtes postales (rues Leduc, Hogue et Régimbald)     | 2023-163 |
| 3.2 | Avis de présentation - règlement 922-128 N.S. - ayant pour objet d'amender le règlement numéro 922 N.S. concernant la circulation, la signalisation et la sécurité publique sur le territoire de la ville de Sainte-Thérèse relativement à une interdiction de stationner devant certaines boîtes postales (rues Leduc, Hogue et Régimbald) | 2023-164 |
| 3.3 | Dépôt du certificat des procédures d'enregistrement - règlements d'emprunt 1334 N.S. et 1335 N.S.   | 2023-165 |
| 3.4 | Adoption du règlement 1336 N.S. - autorisant l'achat de cinq camionnettes, d'un camion rebuts et recyclage et d'une excavatrice pneumatique sur remorque et décrétant un emprunt au montant de 682 500 \$ amorti sur une période de dix (10) ans pour en payer le coût  | 2023-166 |

**4.- GESTION DU TERRITOIRE**

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 4.1 | Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - approbation                        | 2023-167 |
| 4.2 | Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville - projet "Vert" un tournant responsable | 2023-168 |

## 5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE

5.1	Contrat 2018-08 - services professionnels de notaire pour l'acquisition de servitudes publiques dans le cadre des travaux de revitalisation de la rue Turgeon - annulation de contrat	2023-169
5.2	Contrat 2021-44-2 - nettoyage d'égout sous pression - reconduction	2023-170
5.3	Contrat 2021-50-1 - location niveleuse - dépassement de coût	2023-171
5.4	Contrat 2022-31 - travaux de remplacement de conduites d'eau potable, d'égout unitaire et de puisards, de construction d'égout pluvial, de réfection du pavage et des fondations existantes ainsi que des travaux de réfection des trottoirs et de bordures sur une partie de la rue Saint-Louis et la place Ducharme - travaux supplémentaires	2023-172
5.5	Adjudication du contrat 2022-56 - fourniture et installation de systèmes de feux sonores sur le boulevard Desjardins Est, aux intersections des rues Turgeon et de la Gare	2023-173
5.6	Adjudication du contrat 2023-01 - travaux de réfection des filtres 3 à 6 à la station de purification	2023-174
5.7	Adjudication du contrat 2023-03 - travaux de réfection des trottoirs et bordures sur diverses rues	2023-175
5.8	Adjudication du contrat 2023-04 - fourniture de pierre concassée	2023-176
5.9	Adjudication du contrat 2023-05 - fourniture de mélange bitumineux	2023-177
5.10	Adjudication du contrat 2023-16 - travaux de réfection de pavage sur diverses rues	2023-178
5.11	Adjudication du contrat 2023-23 - services professionnels en architecture plans, devis, surveillance travaux de réaménagement du chalet Ducharme	2023-179
5.12	Adjudication du contrat 2023-25 - travaux de stabilisation des berges de la rivière aux Chiens au parc Richelieu	2023-180
5.13	Adjudication du contrat 2023-30 - fourniture d'un camion 10 roues avec benne et équipements de déneigement	2023-181
5.14	Adjudication du contrat 2023-38 - achat d'un hache-branche sur remorque	2023-182
5.15	Adjudication du contrat 2023-39 - fourniture d'un rouleau à asphalte	2023-183
5.16	Adjudication du contrat 2023-40 - mandat de contrôle qualitatif des matériaux pour la reconstruction du ponceau de la rue Joutel	2023-184
5.17	Adjudication du contrat 2023-41 - services professionnels en ingénierie mécanique et électricité pour le réaménagement du chalet Ducharme	2023-185
5.18	Adjudication du contrat 2023-42 - services professionnels d'ingénierie en structure - réaménagement du chalet Ducharme	2023-186
5.19	Adjudication du contrat 2023-45 - renouvellement de contrat de licence et soutien technique pour ICO Incendies - contrat de 3 ans	2023-187
5.20	Adjudication du contrat 2023-47 - services professionnels - inspections télévisées à la caméra à téléobjectif	2023-188

## 5.- ADJUDICATION CONTRACTUELLE (SUITE)

- |      |   |          |
|------|---|----------|
| 5.21 | Contrat 2023-48 - services professionnels de notariat pour l'acquisition de servitudes - revitalisation de la rue Turgeon - approbation de la grille de pondération | 2023-189 |
| 5.22 | Adjudication du contrat 2023-50 - acquisition de deux modules PG Solutions pour projet de centralisation de l'approvisionnement                                     | 2023-190 |
| 5.23 | Mise à niveau des espaces loués par Service Canada à la Maison de l'emploi et du développement humain   | 2023-191 |

## 6.- FINANCES

- |     |  |          |
|-----|--|----------|
| 6.1 | Adoption de la liste des comptes à payer - fonds d'activités financières et d'investissements  | 2023-192 |
| 6.2 | Rapport d'activités du trésorier en vertu du chapitre XIII de la <i>Loi sur les élections et les référendums</i> pour l'année 2022                                 | 2023-193 |
| 6.3 | Liste des remboursements de frais de recherche et soutien des conseillers en vertu de l'article 31.5.5 de la <i>Loi sur le traitement des élus municipaux</i>      | 2023-194 |
| 6.4 | Rapport annuel sur l'application du règlement de gestion contractuelle - Règlement 1290 N.S. - pour la période du 1 <sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2022 | 2023-195 |

## 7.- RESSOURCES HUMAINES

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 7.1 | Rapport des engagements temporaires du mois de mars 2023 - règlement n° 1183 N.S.   | 2023-196 |
| 7.2 | Abolition du poste d'analyste en comptabilité - Service des finances                | 2023-197 |
| 7.3 | Nomination d'un technicien informatique - Service des technologies de l'information | 2023-198 |

## 8.- ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- |     |                               |          |
|-----|-------------------------------|----------|
| 8.1 | Décret de la vente à l'encan  | 2023-199 |
| 8.2 | Aréna - demande de subvention | 2023-200 |

## 9.- SERVICES TECHNIQUES - TRAVAUX PUBLICS

- |     |   |          |
|-----|---|----------|
| 9.1 | Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (Véloce III)  | 2023-201 |
| 9.2 | Changement des responsables de la gestion des immatriculations du parc de véhicules de la Ville de Sainte-Thérèse | 2023-202 |

## 10.- ARTS, CULTURE, SPORTS ET LOISIRS COMMUNAUTAIRES

10.1	Festival Santa Teresa - autorisations pour kiosques de vente ambulante	2023-203
10.2	Festival Santa Teresa - autorisations pour kiosques de vente d'alcool	2023-204
10.3	Festival Santa Teresa - autorisations pour terrasses temporaires	2023-205
10.4	Festival Santa Teresa - autorisations pour heures de fermeture des commerces	2023-206
10.5	Demande d'aide financière au MCC - appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2023-2025	2023-207
10.6	Ensemble vocal Alternatim - anniversaire de fondation - demande de subvention	2023-208
10.7	Music 4 Cancer - tenue du Festival 2023	2023-209
10.8	Entente - Association de balle-molle mineure de Saint-Eustache/ Boisbriand - autorisation de signatures	2023-210
10.9	Petit Théâtre du Nord - plan de partenariat - autorisation de signatures	2023-211

## 11.- SÉCURITÉ PUBLIQUE

11.1	Réglementation municipale - application par les cadets policiers	2023-212
------	--	----------

## 12.- COMMUNICATION DU CONSEIL MUNICIPAL

12.1	Communauté métropolitaine de Montréal - 5 <sup>e</sup> édition de l'Agora métropolitaine	2023-213
12.2	Centre Regain de vie - campagne de financement	2023-214
12.3	Odyscène - soirée-bénéfice 2023 : Vanishing Mélodies - Musique de Patrick Watson	2023-215
12.4	« Festin Terre et Mer » - Fondation de l'Hôpital Saint-Eustache - commandite et achat de billets	2023-216
12.5	Moisson Laurentides - 24 <sup>e</sup> Classique de golf - commandite	2023-217
12.6	Chœur philharmonique du Nouveau Monde Basses-Laurentides - commandite	2023-218
12.7	Fondation Collège Lionel-Groulx - commandite	2023-219
12.8	Chambre de commerce et d'industrie Thérèse-De Blainville - tournoi de golf - commandite	2023-220
12.9	Fondation Drapeau et Deschambault - 26 <sup>e</sup> souper italien - achat de billets	2023-221
12.10	Lettre de félicitations à Odyscène	2023-222
12.11	Gala d'humour bénéfique au profit de la Maison d'Accueil Le Mitan - achat de billets	2023-223

13.- AFFAIRES NOUVELLES

14.- DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

15.- LEVÉE DE LA SÉANCE